

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносити.
на цілий рік 10 зр. — кр.
на чверть року 2 „ 50 „
місячно . . . 1 „ — „
для заграниці 20 рублів або
40 франків.

Попередні числа по 6 кр.
в бокі гасет Л. Горовица в
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ:

щодня крім неділей і рус-
ких свят.

Редакция і Адміністрация
„Буковини“ знаходиться в
Чернівцях (ул. Петровица
ч. 2), куда всі доноси адре-
сувати належить. — Бюро
редакції отворене щодня
від 8. рано до 8. вечером

Промова п. Ол. Барвіньського

в галицькій сеймі дня 23. січня 1896 при моти-
вованні внесення, щоби правительством в школах
середніх Галичини завело обов'язкову науку обо-
двох мов краєвих, руської і польської.

(Конець)

Можна почути і такі голоси, що не на-
лежить примушувати учеників до науки дру-
гого мови краєвої. На се передовсім заміти-
ти мушу, що єсть велика різниця поміж при-
мусом а обов'язком і коли я ставив внесення на
заведення науки обох краєвих мов в на-
ших школах середніх, то мав я на думці обо-
в'язкову науку а не примусову, як се
подала одна тутешня часопись польська. При-
мус науки єсть заведений лише в школах на-
родних; до шкіл середніх ніхто не єсть при-
мущений вчащати, отже скоро ученик вступає
до школи середньої, приймає обов'язки припи-
сані плянами науковими.

Руска молодіж в усіх середніх школах
(винявши академічну гімназію у Львові, П.
гімназію в Перемишлі і рускі класи рівноряд-
ні в Коломиї) учить ся обов'язково польско-
го мови, окрім того учить ся ще майже без
виімок свого матернього мови і якоєсь дає со-
бі раду з тими предметами і з великим числом
годин. Коли-ж би молодіж польська учила ся
так само обов'язково руської мови, як вже хоч
вчаси тепер учить ся, не вийшла би з того для
неї не тільки ніяка шкода, а противно навіть
значна користь.

Не тільки в урядах і судах, але взагалі
в життю публичнім стрічає ся молодіж, входя-
ча в життє практичне з мовою руською і поль-

ською, з письмом руським і польським. Знане о-
бидвох мов, одного і другого письма, дає їй
спроможність сповнити свою задачу, як нале-
жить. Знане обидвох мов краєвих єсть не
тільки домаганем справедливости, але вимогою
дійсної потреби, улегшення і прискорення
всього роботи. Отже та обставина, що в краю
майже всюди або хоч в значній частині маємо
діло з обидвома мовами краєвими, ті практич-
ні потреби життєві вимагають знання обидвох
мов краєвих в слові і письмі, а се даєть ся
докладно і справедливо перевести і досягнути
лише обов'язковою наукою.

Може однак хто замітити, що в західній
частині краю нема до того потреби. Заміт сей
лише поверховний і не видержить основної
критики. Передовсім єсть в західній частині краю
лише 7 таких шкіл середніх, де або зовсім
нема руських учеників, або дуже незначне чи-
сло, а вже-ж молодіж і в тій частині краю, ві-
дійшовши до практичних заводів, займає дуже
часто становища в східній стороні краю, а не-
знання руської мови і письма справляє їй не-
малі труднощі і перепони.

Але-ж розважмо просвітити, культурні
взгляди. Я не хочу тут виславляти ані пере-
цінювати руської мови і літератури, бо вже
польські учені і письменники як Бандке, Мінке-
вич, Раковецкий признали їй краєву і вагу; по-
на вилинула немало на виробленні польської лі-
тературної мови, а руська поезія степів укра-
їнських натхнула найбільших польських поетів
своєю чародійною силою. Хоч на Україні ука-
зом з 1876 р. наложено заборону для руської
літератури, а тут мусимо бороти ся з матери-
альним недостатком, руська мова і література
зробила в останних десятках літ такий поступ

і видала такі твори, які з великим хісном мо-
же читати і молодіж польська, а засноване ка-
тедри руської мови і літератури в університеті
ягайлоньським вийшло неперечно з оцінки ваги
і значіння сего предмету. Отже для чого-ж би
не мала тої мови учити ся вся молодіж в шко-
лах середніх? Лише признанем рівновартно-
сти обидвох мов краєвих можна довести до
успіхів і поступу, до спокою національного в
краю. Вже давнійше оден з поважаних послів
польських висказав в сій В. Палаті гадку, що
тоді добре буде в краю, коли кождий Русин
буде вміти по польськи, і кождий Поляк по
руськи. (Я обмежив би се до інтелігентної вер-
стви в суспільности). В сій висказі міститься
багато правди, бо одною з важних причин до
національних суперечок єсть та обставина, що
за мало себе обопільно знаємо, а польській су-
спільности особливо трудно пізнати погляди,
думки, змагання Русинів задля незнання руської
письма, руської мови і літератури. Заведення о-
бов'язкової науки обох мов краєвих в шко-
лах середніх було би найпростішою дорогою
до обопільного опізнання. Єсть се справа труд-
на але дуже важна. Не лаяймо ся її поруши-
ти і довести до справедливого і успішного по-
лагодження, бо тим повинно великий і важний
обов'язок для краю і держави. Суспільність ру-
ська як і польська не забезпечені перед потреба-
ми, які можуть тяжко діткнути обидві на-
родности; нехай же скуплять свої сили і по-
лагодженням міжнародних відносин зміцнять ся
на чорну годину грози, яка може нас за-
скочити.

Я не був і не є оптимістом, але трудно-
сти і перепони не доводили мене ніколи до
розпуки, до десперації. Хочу вірити, що і се

1 КЛОПОТИ САВЧИХИ.

Оповідане в маломіського життя.

Написав
ОСІПІ МАКОВЕЙ.

I.

Ви собі, що хочте казати, а різничка Кат-
ерина Савчиха, а з паньська Савкова, такі
собі господиня не яби-яка, славна на ціле мі-
сто, тай мати дітям одна з найлучших. Кажуть
люди, що в неї троха язик за острый
тай обмовити любить — ну, не велика то ще
хиба, бо от Миланиха, також різничка і таки
ціла пані, дві камениці має і поля з п'ятдесять
моргів, а доньки її то вже навіть не при-
знають ся до міщанок і на Великдень гагілок
разом з ними грати не хочуть, а проте обмо-
вити любить, та ще й як! так що то зараз
ціле місто знає, з кінця великого передмістя,
аж по рогацьку малого передмістя. А різничка
Савчиха собі проста жінка, не пані, на міс-
ті мясо продавати не стидає ся, з хлопами,
як треба, в голос висварить ся, і безрогу са-
ма до дому на шнурі приведе, коли чоловік
купить, — одним словом, їй — як простій
жінці — і не гріх і не сором, когось обмови-
ти. А хиба її саму не обмавляють, не прозива-
ють? Ну, от чоловік її пише ся у всіх
письмах Петро Савка, а чогож его так ніхто
не зве, тільки все Улан тай Улан? Колись,
правда, служив Савка при уланах — ба, але-ж
то ще не причина, ціле жите звати его Ула-

ном, а его жінку Уланихою! Яка-ж она ула-
ниха, коли при війську не служила тай за Сав-
ку вийшла замуж тоді, коли вже той вислу-
жив свої літа при війську?

Або от кажуть люди, що Савчиха скупа,
така, кажуть, скупа, що аж встид людям ска-
зати. Ніби то дітям не жалув нічого, але так
деінде то страх скупа! За три грейцарі горів-
ки собі жалув, хоч би який мороз був!

Ба! добре людям казати: „скупа“, та як
же Савчиха і не бути скупкою? Одно, що чоло-
вік зробив ся недбалый, затовітів дуже, не
ієть майже нічого, але за то не! Боже, як він
не! десять „гальб“ пива, то ему нічо; а п'ять
фляшок вина то так, як би склянка води. Ну,
а не треба вам казати, кільки на то гроший
іде. Що заробить, то половину з того пропе;
дітям привезе мізерного обарінця, а сам п'ятку
лишив за пиво. І не сам тільки не, а ще й
других напуває; ставить ся, а ту щоби хоч
було з чого! І має-ж Савчиху серце не болі-
ти? має-ж она не душити гроша?

А друге знов — коли вже на то прий-
шло, чому она скупа — самі знаєте, що часи
тепер тяжкі. От пішла зараза на безроги, гра-
ницю замкнули, продавати безроги нема кому,
отже й купувати нема потреби, зарібку нема,
а — так дома що заробиш? З поля жити?
Та який там прожиток з тих кільканайцятьох
моргів поля, що Савка має?! З готових гро-
ший? Або їх так багато у куфрі? Савчиха
тримає щось певно в зеленім куфрі, але кіль-
ко, то один тільки Господь тай Савчиха знає,
бо людям тим не хвалить ся і до щадниці не

дає, — небезпечно, ще би пропали, тай на що
людям знати? Все-ж таки нема тих гроший
так багато, щоби з них можна було вижити;
зарабляти треба.

А вже коли так, то ще й третю причину
має Савчиха рахувати ся з грейцаром. У неї-ж
четверо діточок! Найстарший Михась, чотир-
найцятьлітний син — Бог знає, що з него бу-
де? Таке то якесь никле, слабе, — до ремесла
не придаєть ся, до латинських шкіл посилати
дорого коштує, — от клопіт тай тільки! Хо-
рував, бідачиско, довгі літа, аж мати на Каль-
варію на відпуст ходила і постановила собі
через ціле жите в понеділок скоромно не їсти
— тай якось дитині помогло. Але все ще си-
ли у нього не багато, хоч і збитошний собі.
А друга дитина, донечка Геленка, як мальо-
вана, така гарна вдала ся, що люди її вже
кілька разів урекли тай Савчиха мала клопіт.
А третя дитина, то знов син, Стасьо „файний“
хлопець, буцматий, вже до першої класи хо-
дить — сім літ минуло ему на теплого Олекси.
Бутний вдає ся, як тато. Все коли тато впе-
се і прийде до хати, то Стасьо ховає ся під
ліжко і кричить: „тато піяк!“, а Савка тільки
регоче ся. Любить хлопчиська і все ему то
рожків купить, то бонбонків або помаранчу
принесе. А людям хвалить ся: „Нема, каже,
як мій Стасьо мудрий! Там то вам штудерна
голова! Що вже кому, а він мені каже: „Та-
то піяк!“ А якже, кажу вам!“ — І є ще у
Савків трилітний син Яньо, за котрого мама
суботу постить, з того часу, як він тяжко хо-
рував цілий місяць.

внесені при всіх трудностах, хоч може не зараз, але небагом дійде до своєї мети, а сю надію покладаю в тій обставині, що внесені се зволило поперти двох вельми знатних членів сеї В. Палати, оден з рускої, другий з польської сторони. Поручаючи долю сего внесення зрілій і світлій розвазі В. Сойму, прошу відослати его до комісії шкільної. (Славно!)

3 галицького сойму.

На 19-ім засіданні з дня 31-го січня с. р. мотивував пос. гр. Войтїх Дідушицький своє внесеніє в справі вкорочення шкільної діяльності теперішніх збіжєвих бірж та забезпечення рільників перед їх наслідками; внесеніє відослано до комісії кравового господарства.

Шкільна комісія здавала справу з предложення виділу кравового що-до поліпшення біту учителів народних шкіл і предложила проєкт закону зі зміною артикулів 4, 11 і 16 закона з дня 15-го червня 1892 року. Комісія прийняла майже без зміни всі внесеніє виділу кравового.

В зміненім артикулі 4-ім установає ся, в який спосіб окружна рада шкільна має поступати при укладанні лісти компетентів на посади.

В арт. 11-ім постановляє ся:

А) Річні платні сталих учителів народних ділять ся на слїдуючі класи: а) в школах звичайних: I. Класа у Львові і Кракові в половині посад 900 зр., в другій 800 зр. — II. класа в Бялій, Дрогобичі, Ярославі, Коломиї, Новім Санчі, Перемишлі, Ряшеві, Самборі, Станіславові, Тернополі, Тарнові 700 зр. — III. класа в Бохні, Бродах, Бережанах, Бучачі, Горлицях, Городку, Яслі, Яворові, Косові, Подгуржу, Сяноці, Снятині, Сокалі, Стрию, Терехові, Вадовицях, Величці, Золочеві, Жовкві 600 зр. — IV. класа в прочих містах і містечках для 25 прц. посад 600 зр., для 35 прц. посад 500 зр., для 40 прц. посад 450 зр. — V. класа в громадах сільських для 25 прц. посад кожного повіту 400 зр., для 75 прц. посад 350 зр. — б) в школах виділових окремих і в поодиноких класах шкіл виділових получених зі звичайними: I. класа 900 зр., II. класа 800 зр., III. 700 зр., IV. у всіх иньших школах виділових 600 зр.

Б) До найвищої платні 600 зр. в четвертій класі шкіл звичайних можуть бути посунені лиш учителі управляючі школами о пяти або більше класах, також такі учителі тих шкіл, котрі мають іспит кваліфікаційний для шкіл виділових.

В) Платня сталого молодшого учителя в першій і другій класі платень шкіл звичай-

них, також в перших трьох класах платень шкіл виділових виносить 60 прц. платні старшого учителя школи, при котрій молодший учитель повнить службу. Платня молодшого учителя в третій і четвертій класі платні шкіл виділових виносить 400 зр.; в пятій класі платні шкіл звичайних 300 зр. річно. За основу до обчислення платні молодшого учителя в школах звичайних першої класи платні приймає ся платня старшого учителя в квоті 800 зр.

Г) Винагорода учителів, тимчасово установлених, означає кр. рада шкільна, однак она не може виносити менше як 250 зр. річно ані перевишати платні учителя сталого, котрого місце учитель тимчасовий заступає.

В арт. 16-тім каже ся о мешканю. Кождому директору, управителеви школи і учителеви, котрий сам один в школі учить, належить ся безплатне мешканє, по можности в будинку шкільнім. Коли нема мешканя, то належить ся винагорода з шкільного фонду місцевого. Всі иньші учителі сталі, а в містах і містечках також тимчасові побирають додаток на мешканє, у висоті 10 прц. їх платні. — Постанови що-до обовязку доставлення учителям сільским одного морґа рілі остали незмінені.

Крім того предложила комісія шкільна до ухвалити такі резолюції: Взиває ся правительство і кр. раду шкільну предложити статистичні дані що-до законного доставлення учителям одного морґа рілі — подати причини, длячого не можна було сего виконати і вказати средства заради, — розслїдити на скілько можна би було додати в поодиноких школах ще другий морґ рілі і скілько би се коштувало.

В генеральній дебаті спротивили ся пос. Крамарчик і Бнджейович резолюції що-до обовязкового другого морґа поля, бо се не дало би лиш учителям сповняти свої обовязки. Пос. Пініньський зазначив, що з огляду на стан бюджету не можуть учителі надіятися через довші літа поліпшення своєї платні, а тепер зробило ся, що було можна. Радив впливати на учителів і учительських кандидатів в тім дусі, що не мають чого нарікати на свою долю і що їх стан вже не такий алий. Пос. Бойко взивав, щоби не щадити надто гроша на поліпшенє долі учительської. Рівно-ж прихильно обговорював пос. Роттер незавидну долю народних учителів і радив зменшити їм літа служби, а пос. Вуйцік радив не боятися більших видатків на такі цілі. Пос. Абрагамович сказав, що з слів пос. Крамарчика видко здоровий суд, не так оно у послів з людского сторонництва, котрих промови адають ся взяті впроєкт з Kurjer-a Lwowsk-ого; після сего також жадана пос. Крамарчика будуть уважені, а голоси других послів пролунають безслїдно. Дальше побільшенє платні учительської не наступить так довго, доки не

буде винайдено нове жерело кравих доходів. Ректор краківського університету др. Смолька обставив за резолюцією що-до другого морґа ґрунту.

Пос. Вахнянин поясняє інтенції комісії шкільної що-до резолюції о наданню учителям другого морґа рілі. Підносились в соймі голоси, як н. пр. пок. о. Качали, щоби школи народну зробити як найбільше практичною. Ті голоси не проминули безслїдно, бо кр. рада шкільна поступає в тім напрямі практичним. Поділено школи на сільські і міські. Вислано певне число учителів народних до шкіл рільничих. В тій цілі також уложено відповідно підручники шкільні, а учитель мусить мати певну скількість відомостей агромічних. В тій гадці комісія шкільна бажала подати учителям нагоду стати малим практичним господарем. Рівно-ж тим способом можна було охоронити ся перед тягарями податковими, бо на кошти закупна другого морґа треба було би видати всього 1,200.000 зр., на проєктоване підвишенє платні треба давати тепер по 104.000 зр. річно. З другого морґа рілі мав би учитель і ярину і все, що потрібне до скромного життя. Впрочім практика показала, що учителі держать ся тої школи радше, при котрій веть ріля. Просить, щоби Сойм прийняв резолюції. — Пос. Бойко відпирає закиди пос. Абрагамовича; пос. Окуневський підпирає внесеніє комісії. Пос. Бобжинський звернув ся против висказів, що нинішня школа гірша від давнішої, що жерелом того є поступованє інспекторів змїряюче до того, щоби погубити учителів, дальше переносення учителів з оглядів службових і марнованє призначених на стипендії фондів. Така критика не лежить в інтересі сільского населеня; в 1872 р. видавав край на просвіту 400.000 зр., а тепер 3 1/2 мільона, сі числа говорять досить виразно. Що-до перенесення учителів, то се лежить часто в інтересі школи, сільского населеня ба навіть самих учителів. Фонди стипендійні не марнують ся, бо стипендії дістають ся бідним селянським синам, котрі без них не могли би удержати ся. Інспектори не суть неприятели учителів, а противно підпирають їх на кождім кроці; зрештою мають они над собою зверхню власть, отже не суть необмеженими панами. Предложенний проєкт закона є великим кроком наперед і певно причинить ся до зросту числа учителів. Що-до другого морґу поля, то бєсїдник сумніває ся, чи дасть ся оно перевести, бо вже тепер є громади, де годі найти обовязковий один морґ поля.

Вкінці ухвалено цілий проєкт, а викинено з него лиш постанову що-до другого морґа поля.

Прийнято справозданє санітарної комісії о замкненню рахунків самостійних фондів за 1893 і 1894 р.; прийнято внесеніє пос. Абанкура

Ну, а діточки коштують; не треба вам казати, що коштують; чим ростуть, тим більше видатків. Ще хлопці, як хлопці, що на одного за мале вже, то другий доносить, а от на Геленку і се і те треба справити; вже до школи ходить тай якось не випадає дитину пускати в лахах на місто. А ще до того Геленка — мамина пестїтка; таке то і ладне і послухне і в школі вчить ся; сама професорка хвалила собі єї: „Нема то — каже — як ваша Геленка“ — так ніби то до Савчихи мала казати, а чи справді так казала, знати певно не знаю, може й казала а може й ні. Але що правда, — Геленка таки ладна дівчина! А як єї мати прибирає! — як би яку панну. І парасольку їй від сонця і рукавички на руки і золоті сережки на уха, а як на свята, то мама і в своїх грубих коралів наложити їй один шнурок на шию, — най люди видять і знають! Най їх в очи коле!

Та вже то люди і без того знають, що Савчиха — страх, як она свої діти любить! Прийшло ся, знаєте, по святім Петрі позідали ся студенти з латинських шкіл до дому, одні з Перемишля, а другі зі Львова: і Микола Сторонський, свояк Савчихи, тітки син, тої що на великім передмістї — він уже найвищий школи скінчив, на професора вивчив ся, — і бурмистрові три сини і сусїда Мойки два сини,

і Крукичів один і Миланів один — але, хто би їх там зрахував? тільки їх! Ходять собі они, ті студенти, по містї, та все то сьпівають вечерами — страх, як красно! — то купати ся ходять, збіткують, от як на вакаціях! що мають робити?

А Савчиха то бачить тай їй дуже маркотно. Не того маркотно, що людські діти вчуть ся, а того, що їй прийшло на думку, може би й Михася дати також до латинських шкіл? Сама думка о тім дуже єї зажурила, бо їй дуже жаль розлучати ся з Михасем. Він такий слабенький! ніби то збіткує і веселий, але що то! муха з него а не хлопець. Зрієт великий, а сили мало. А хтож его на чужині так припильнує, як мати?

І як отакє прийшло Савчихі на думку, то она не спала довго, аж перші півні заїпали. А не спала тому, бо думки думала, чи посилати сина до Львова до шкіл, чи ні. Ту она собі мислить, як би то гарно було, коли би Михась був „ксьондзом“ або професором, або „адукатом“ — вже чим би там єму Бог позволив бути — а ту знов так їй жаль випустити Михася зі своєї опіки, що сама думка о тім лякає єї. Порадилає би з своїм чоловіком, та що „туман“ знає! Або він що розуміє? Хіба пиво пити та „вірджина“ курити... Треба самій Савчихі рішати ся.

І рішила ся она. Зараз на другий день в неділю пополудни пішла до тітки Сторонської на передмістї, до тої, що єї син на професора вивчив ся. Прийшла:

— Дай Боже добрийдень!

— Дай Боже здоровля!

— Я до вас, цюцю, в гості.

— Просимо, просимо. Сїдай, Касюню!

Чим же мені тебе погостити?

— Ні, дякую, цюцю; я отак хотїла поговорити з вашим паном... Миколою.

— Та він десь в садї, я его зараз закликаю.

Закликала тітка сина Миколу і він прийшов. Так і так, починає Савчиха, — хотїла бим Михася посилати до Львова, радьте, що робити, та не віраджуйте.

— А щож — каже Микола — як посилати то посилати. Свїдоцтво Михася маєте?

— Маю; я принесла з собою.

Взяв пан Микола свїдоцтво, дивить ся.

— Ну, — каже — не дуже оно добре, але від бїди вистарчить.

А Савчиха аж схонила ся!

— Як — каже — недобре? Адаже він щось там вчив ся, я професорови перед Петром дві шинки занесла, а він ще не дав доброго свїдоцтва! Ану, читайте лїпше!

А Микола на то: — Вже ви, сестро, не

з завізванням до правительства, щоби внесено оплату за доручення судових писем.

На вечірнім засіданні задавала дорогова комісія справу з внесення пос. Жардецького в справі зміни дорогового закону і поставила внесення з завізванням до виділу краєвого, щоби на найближшій соймовій сесії поставив внесення до поправки і доповнення обов'язуючого закону дорогового, однак без зміни основ розкладу дорогових тягарів. В дискусії предложив пос. Среднявський, щоби відкрити внесення комісії, а прийняти лише внесення пос. Жардецького. Пос. Щепановський предложив опустити у внесення комісії слова „без зміни основ розкладу“, а додати слова „на основі рівності розкладу дорогових тягарів.“ За сею поправкою заявився також пос. Бойко. — По довшій дискусії прийнято внесення комісії з поправкою пос. Щепановського.

Полагоджено вкінці кільканадцять петицій, між іншими відступлено петицію о утворення повітового суду в Підкамени, брідського повіту, виділові краєвому до розсліду.

На 20-ім засіданні з дня 1-го лютого с. р. відслано справоздане виділу краєвого в справі зміни соймової ухвали що-до будови льокальної залізнички Делятин-Коломия-Городенка до залізничної комісії.

Приступлено до спеціальної дебати над законом ловецьким. Адміністраційна комісія уважала деякі поправки, ставлені деякими послами; між іншим згодила ся комісія на се, що власитель польована мусить винагородити шкоду, зроблену диками, коли буде доказано, що він на своїх обшарах годує диків та не виповняє відповідно свого обов'язку нищення диків. — Закон ухвалено в другім читанні без дискусії.

Правнична комісія задавала справу з внесенням послів і предложила слідуєчі резолюції:

Заявляє ся правительство: I.) щоби як найскорше предложило проєкт закону о належитостях правних, одноцілний, ясний, зрозумілий, систематично оброблений, ухилиючий всі обов'язуючі тепер закони і розпорядження о стемплях і належитостях, а уважляючи при тім потребу полєкшення населенню; — щоби в згаданім проєкті уважлядено також засаду що спадщини понизше 500 ар. вартости суть цілком вільні від оплати скарбової; — II.) щоби, скоро би згаданий проєкт або реформа не могла бути довершена, признано дальші пільги в належитостях від перенесення власности маєтків селянських і маломіщанських; — III.) щоби застановлено ся близше над реформою процедури судової в справах неспірних, іменно процедури спадкової, а в звязи з тим над реформою нотаріату і внесло проєкти законів

гнівайте ся; я добре читав. А коли не вірите, то самі перечитайте.

— Ба коли я не вмію! — так Савчиха ему — і сідає помалу на крісло.

— То дайте кому иншому перечитати, а пересвідчите ся. Я не маю причини вас дури-ти. Кажу отверто, що з таким свідомством можуть Михася і не приймати до школи. Думаєте, що мало хлопців записує ся? Отож поміж них вибирають що ліпших.

Зажурила ся Савчиха дуже.

— Отже що ви мені радите робити? — питає ся по хвили.

— Я би вас перше спитав ся о таке: чи ви конче хочете Михася посилати дальше до школи?

А Савчиху таке питання аж вкололо.

— Та коли — каже — вашого тата стати було на то, щоби вас давати до шкіл, то й мене стане.

— Не в тім річ, сестро Касюню; то правда, що ви багатіші від мого тата, але-ж бо ту не йде о то, тільки о що инше. Правда, кождий чоловік хоче бути щасливий?

— Таке так.

— Ну, а як ви мислите, чи до того треба кінчити високі школи?

— Все панам ліпше, як нам. Вже ви мені не кажіть: От ви собі пан будете.

Микола гірко усміхнувся.

(Даліше буде).

на зменшене тягарів, получених зі справами спадковими при маєтках селянських; IV.) щоби внесено новелю до закону о лихві в тім напрямі: а) щоби внесено дотеперішню постанову, що каригідна лихва заходить лише тоді, коли стверджено наведене або приспінене руїни маєткової позичаючого, б) щоби розширено поняття лихви також до лихварського вижеску в торгівлі, в) щоби підтягнуто під припис о лихві вижеск лихварський при викупні ґрунтів селянських.

В дискусії представив пос. Каратницький, які кривди діють ся селянам в спадкових справах і як різнородно вижескують ся селян жиди-лихварі, надаючи свому поступованню законні повори. По промові референта пос. Пінинського прийнято всі резолюції.

Адміністраційна комісія, адаючи справу з внесення пос. Стили що-до чисельної лютерії, поставила внесення, котрим заявляє ся правительство, щоби всіма силами старало ся о внесення чисельної лютерії. Прийнято резолюцію банкової комісії з зазивом до правительства, щоби при відновленні привілею австро-угорського банку уважлядено кредитові інтереси рілників.

Відчитано інтерпеляції пос. Новаковського в справі несаконого поступовання повітового секретаря Слонецького в жовківськім повіті.

НОВИНКИ.

Чернівці, дня 3. лютого 1896. р.

„Швець знай своє шевство, а в краєцтво не мішай ся! Отся знаменита і глибокоумна приповідка народна, так гарно ілюстрована квітчим „Салдатским портретом“, пригадалась нам з нагоди загальних зборів львівської „Народної Ради“ з дня 30. п. ст. січня, а іменно промови купця калуського Ярослава Коритовського, про котру „Діло“ пише, що вона була „замітна“. Понав ся мені (говорив після справоздання „Діла“ п. К.) в руки лист, датований 22. жовтня 1892 р. до одного адвоката (ми скажемо виразно: пок. Д-ра Василя Дідошака Ред.) з підписом п. Александра Барвіньського. В листі стоїть написано: „Наша ситуація в дечім поспувала ся. Потребуємо поправки. В тій цілі збере ся наш кружок довірчий, на котрім буде і князь Адам (посол Саліга!). Прибудьте а може і вас удасть ся вирвати з тої діри.“ — З того письма показує ся, що п. Барвіньський організував на свою руку кружки, в котрих засідав п. Адам. О чім на таких кружках могла вести ся бесіда — чи о справах руських? (Голоси: Ні!). Се на йліпший доказ, що від таких людей, як п. Барвіньський, треба нам руками і ногами відгрібати ся.“

Отсе та „замітна промова“ п. Коритовського, що має служити „найліпшим доказом“, що від таких людей як п. Б-ий, треба нам руками і ногами відгрібати ся! Шкода лише, що п. К. не сказав в своїй „замітній промові“ не подав зарозом адреси „одного адвоката“ — себ то пок. Дідошака, що гинув з недостатку в Бучачі (а згинув марно в Калущі), котрого „вирвати з тої діри“ заходив ся п. Барвіньський з своїми товаришами, щоб ему обезпечити місце у Львові, де міг би був віддати великі прислуги нашій справі своїм знанем правничим. Очевидно прибравши таємничо цілу справу і зробивши з сего якусь містерію творення кружків, в котрих засідав (?) кн. Адам Саліга, вималював п. К. страшу картину народної зради і виснував з того внесення на вилучення п. Б-го з поміж руської суспільности. Отже тут нічим довголітна прилюдна діяльність п. Б-го, нічим діла, на які можна вказати виразно яко придбані для руського народу заходами. п. Б-го, — але п. Коритовський підносить приватний лист, в котрім впрочім розходило ся о поміч для пан. Дідошака, яко критерієм, після якого належить видати осуд на політичну стійність особи п. Б-го. Було так, що свого часу Ст. Качала не тільки сходив ся з Поляками, а й був вибраний з західної Галичини послом і засідав в польській колі і окрім хіба москвофілів ніхто не посмів підсувати ему які небудь зрадливі

думки або змагання, позаяк его діяльність прилюдно засвідчала про его характер. Було так і то ще дуже недавно, що й п. Романчук засідав на довірчих нарадах, де був і кн. Адам, а нікому не приходило на думку з сего висновувати якісь зрадливі змагання. Аж найшов ся чоловік, котрому якось не повело ся добре в крамарстві і пустив ся на поле політики та хоче грати ролю ментора і судії. Не знаючи ні обставин, ні справи, про яку розходило ся, виступає перед зборами Народної Ради яко пропагатор остракізму і кличе „разини его!“ Ні! Ми зайшли задалеко в розладі суспільности руської. Перший ліпший крикун (і чим ліпше потрафить кричати — тим „замітнійша“ его промова) накипає ся на ментора, кидає суд про людей, що весь вік свій тяжко напружували ся для народної справи і полишили на се докази, ззиває збори, щоби руками і ногами відгрібувати ся від того або сего! На се ми мусимо сказати: Пане Коритовський — швець знай своє шевство, а в краєцтво не мішай ся! Пильнуйте ліпше своєї крамниці, а політику лишіть людям, що трохи більше до того мають від вас спосібностей і знання!

Маленька відповідь. В 3-ім числі з дня 2-го с. м. старають ся *Буковинські Відомості* збити нашу відповідь в справі руської народної школи в Чернівцях і діяльності п. Бротей Пігуляка в кр. раді шкільній. В полеміку запускати ся ми не думаємо, лише відповімо коротко: Що-до самостійної руської народної школи в Чернівцях. то посли др. Стоцький і Пігуляк піддержали дотичну резолюцію пос. Воляна, бо ся резолюція не є нічого иншого, як лиш жадане „Руської Школи“ в її петиції з 1892 р. Коли окрім того ще пос. Стоцький зажадав поділу т. зв. православної народної школи в Чернівцях на руську і волоську, то сим ще зовсім не убито резолюцію п. Воляна, а противно се доказує лише дбалість послів-народовців про руське шкільництво. Чому-ж не мали би черновецькі 10.000 Русинів жадати двох руських народних шкіл для себе, коли на 30.000 Німців є аж 9 німецьких народних шкіл! Що посли-народовці старали ся довести сю справу до успішного кінця, се доказують їх дотеперішні заходи і докажуть також їх жадання в соймі. А коли *Буковинські Відомості* тому перечать, то ширять свідомо неправду! — Що-до діяльності посла Пігуляка в кр. раді шкільній, то годі нам її описати. Нехай редакція *Буковинських Відомостей* спитає ся о се свого інспіратора і покровителя, то може дещо довідає ся, если у того покровителя урядова тайна не багато значить. А ми скажемо, що годі нам від п. Пігуляка жадати інформацій в сих справах, бо він певно не врадить ні одним словом наради над обсадженням посади міського інспектора в Чернівцях, ні про поліпшення платні народних учителів ні про свої заходи для добра руського шкільництва. А коли ему дещо не повело ся, то легко догадати ся чому, коли візьме ся на увагу, що він засідає яко одиникий Русин против п'ять Волохів (союзників п. Тиміньського!), котрі не то що противлять ся всяким оправданним жаданням Русинів, а поступають навіть агресивно! (Гл. Рогожешти, Іпотешти і т. п.) А як заступає п. Пігуляк руське шкільництво в кр. раді шкільній, нехай редакції *Буковинських Відомостей* розкаже бар. Мустаца. Sapienti sat!

ТЕЛЕГРАМИ „БУКОВИНИ“.

з дня 3. лютого 1896 р.

Відень. Президент міністрів ґр. Бадені від'їхав вчора вечером, а міністер фінансів др. Біліньський по полудни до Будапешту. Міністер рільництва ґр. Ледебур від'їде туди у вівторок.

Софія. Князь Фердинанд приймав вчора пополудни міністра війни Петрова, опісля Стоїлова на кількогодинній аудієнції. Кажуть, що міністри Стоїлов, Начевич і Петров були вночі разом в палаті князя.

Софія. Сьогодні зраня приймав князь Фердинанд митрополита Григорія, в полудне

знов Стоїлова. Загальне вражінє таке, що справа переходу кн. Бориса дасть ся щасливо закінчити.

Царгород. Після донесень амбасадорів можна надїяти ся скорого закінченя переговорів в справі передачі Цайтуна.

Софія. Agence Balsanique доносить: Президент міністрів Стоїлов заявив по аудиенції у князя Фердинанда, що князь згодив ся на перехід кн. Бориса. Проклямація появиць ся завтра.

Атени. Вчора відбули ся похорони митрополита Германоса підчас великого здвигу народу. В церкві була королівська пара. Наслідник трону і другі князі ішли за труною аж на кладовище. Ціла залага віддала почесні салви.

Прага. Загальні збори асекураційного товариства фабрикантів цукру австро-угорської держави рішили одноголосно з нагоди ювілею 50-літнього панованя цісаря жертвувати 500.000 зр. на побільшенє пенсій для інвалідів і вдовиць по членах сего закладу, і по слугах, що тепер у членів асекураційного товариства служать і заобезпечені в сїм товаристві.

ЛІТЕРАТУРНЕ ТОВАРИСТВО
„РУСКА БЕСІДА“
в Чернівцях,
улиця Петровица число 2,
має на складі:
„Ілюстровану бібліотеку“
для молодїжи, міщан і селян, редаговану
Омеляном Поповичем
року 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893,
1894, по 1 зр. 20 кр. за речник; а всі 9 разом
за 9 зр.
— З переспілкою поштовою 9 зр. 30 кр. —

ВИДАНЯ ВАСИЛЯ ЛУКИЧА.

I. ЛІТЕРАТУРНІ ЗБІРНИКИ:

1. **Ватра.** — В Стрию, 1887 р. 215 стор. в 8°. Ціна 1 здр.
2. **Квітка.** — У Львові, 1890 р. 128 стор. в 8°. Ціна 30 кр.
3. **Рідний зільник.** — У Львові 1891 р. 136 стор. в 8°. Ціна 30 кр.
4. **Левада.** — У Львові, 1892 р. 103 стор. в 8°. Ціна 25 кр.
5. **Рідна стріха.** — У Львові, 1894 р. 120 стор. в 8°. Ціна 25 кр.

II. ЗБОРОВІ ТВОРИ:

6. **Твори Василя Чайченка.** — (Оповідання) — У Львові, 1892 р. 207 стор. в мал. 8°. Ціна 80 кр.
7. **Твори Василя Чайченка.** Том II. (Соняшний промінь). — У Львові, 1892 р. 174 стор. мал. 8°. Ціна 60 кр.
8. **Твори Василя Чайченка.** Том III. (На розпутті) — У Львові, 1892 р. 210 стор. мал. 8°. Ціна 80 кр.

III. ПОВІСТІ, РОМАНИ, ХРОНІКИ І ОПОВІДАНЯ.

10. **Навіжена,** пов. Нечуя-Левицького. — У Львові, 1891 р. 84 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
11. **Поміж ворогами,** пов. Нечуя-Левицького. — У Львові, 1893 р. 180 стор. мал. 8°. Ціна 40 кр.
12. **За громаду,** хрон. К. Т. Подолєнка — У Львові, 1892 р. 94 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
13. **Художник,** пов. Т. Шевченка переклад Ол. Кониського. — У Львові, 1894 р. 101 стор. мал. 8°.
14. **Між народ,** пов. М. Школицького. — У Львові, 1894 р. 92 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
15. **Хо,** казка Михайла Коцюбинського — У Львові, 1894 р. 34 стор. 8°.
16. **Облога Буши,** пов. Мих. Старицького. — У Львові, 1894 р. (кінчать ся друкувати).
7. **Грешники,** роман-хроніка Олек. Кониського. — У Львові, 1895 р. 192 стор. мал. 8°. Ціна 50 кр.
18. **Пани й люди,** повість Володимира Левенка. — У Львові, 1893 р. 168 стор. мал. 8°. Ціна 80 кр.

IV. ДРАМИ.

19. **Лимерівна,** в 5 діях Панаса Мирного — У Львові, 1892 р. 67 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
20. **Титарівна,** в 5 діях Марка Кропивницького. — У Львові, 1892 р. 63 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.
21. **В темряві,** в 5 діях Мих. Старицького — У Львові, 1893 р. 91 стор. мал. 8°. Ціна 20 кр.

V. ПІДРУЧНИКИ І ТВОРИ ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВІ.

22. **Руский правотар домовий.** Том. I. [Закон цивільний]. — У Львові, 1885 р. XVI і 432 стор. вел. 8°. Ціна 2 здр. 50 кр.
23. **Угорська Русь,** її розвій і теперішній стан. — У Львові, 1887 р. 30 стор. вел. 8°. Ціна 15 кр.
24. **Юрій Коссован,** проба критичного розбору автобіогр. его повістей і житєписи нап. Олек. Колесса, — У Львові. 1893 р. 99 стор. мал. 8°. Ціна 30 кр.
9. **Твори Карпенка-Карого.** (Мартин Боруля. Сто тисяч. Безталанна. Що було, те мохом поросло. Чабан). — У Львові, 1895 р. (кінчать ся друкувати).
Всі повиспї твори можна набути в Книгарні Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, ул. академічна ч. 8 і в Книгарні Ставропигійській.

Котвиця
Liniment. Capsici comp.
з аптики Ріхтера в Празі,
загально признаний знаменитий усмирю-
ючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70
кр. і 1 зр.; можна купити у всіх аптиках.
Просимо жадати сей загально улюблений
домашний лік просто під назвою
Ріхтера Liniment z котвицею
і приймаєти з остоорожністю лише флаш-
ки зі знаним значком охоронним „Котвиця“.
бо лише ті правдиві.
Аптика Ріхтера
під золотим львом у Празі.

„ДНІСТЕР“
товариство взаїмних обезпечень
у Львові,
улиця Валова ч. 11,
засноване на підставі концесії ц.
к. міністерства справ внутрішніх
з дня 9. грудня 1891 р. ч. 22751,
розпочало свою діяльність дня 15.
н. ст. вересня 1892 р.
„Дністер“, опертий на засаді взаїмности своїх чле-
нів, обезпечає всяке майно движиме і недвижиме про-
тив шкідливого впливу під найприступнішими услївами
і починає можливо найнижчі премії.
Всякі шкоди ліквідують ся і ви-
плачують ся сейчас по пожарі.
Зголошена о уділенє агенції в місцевостях, де нема
агентів „Дністра“, приймають ся.

БУКОВИНА

з новим 1896 роком почала виходити **ЩОДНЯ** крім неділь і свят. Доси, як звістно, появляла ся наша часопись чотири рази в тиждень з недільним додатком; тепер **БЕЗ ПІДВИСШЕНЯ ПЕРЕДПЛАТИ**, будуть наші передплатники діставати „**БУКОВИНУ**“ **ЩОДНЯ**.

Передплата на „**БУКОВИНУ**“ в 1896 році виносить на цілий рік **10 зр.** на пів року **5 зр.**, на чверть року **2 зр.**, **50 кр.** місячно **1 зр.**

Крім того без ніякої доплати одержать наші читателі в протягу 1896 року яко премію **ТВОРИ Ю. ФЕДЬКОВИЧА**,

з котрих перший том станемо зараз друкувати, скоро тільки урядимо власну друкарню, що наступить в лютім 1896 року.

